

**AS VARIAÇÕES GRÁFICAS LEXICAIS  
ANTROPONÍMICAS MASCULINAS E FEMININAS  
ESTUDO DE CASO:  
ESTRANGEIRISMOS NO BAIRRO SARGENTO RONCALLI,  
BELFORD ROXO, RJ**

*Antonio Elias Lima Freitas*  
[aelfreitas@uol.com.br](mailto:aelfreitas@uol.com.br)

O trabalho tem por finalidade pesquisar os estrangeirismos através das variações gráficas das matrizes lexicais antroponímicas masculinas e femininas encontradas no CAIC 1003-Dona Darcy Vargas, Sargento Roncalli, Belford Roxo, RJ.

Tal pesquisa está situada nos primeiro e segundo turnos do CAIC - 1003-Dona Darcy Vargas, com aproximadamente mil alunos do Ensino Fundamental sendo desenvolvida através de questionários e depoimentos sobre a razão da adoção de antropônimos estrangeiros e suas variações gráficas.

A finalização deverá ser representada em blocos visuais através de um trabalho gráfico de estudo de casos.

O estudo etnográfico-descrivo de caráter sociolinguístico contempla os aspectos visual e estatístico através da cartografia linguística da população estudada de modo exploratório.

A pesquisa busca responder as indagações propostas através dos objetivos assim discriminados:

Examinar detalhadamente a razão dos índices de adoção de antropônimos estrangeiros e suas variações na região de Belford Roxo;

Investigar as razões sociais e linguísticas para tal fenômeno;

Mapear as incidências encontradas;

Investigar a influência e a participação da mídia;

Travar um debate amplo nos campos da língua, da cultura e da sociedade;

Direcionar a pesquisa para o campo específico das variações lingüísticas no contexto dos antropônimos.